

# ПОСЛЕ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ...

## КАК УСТАНОВИТЬ СВЯЗЬ?

После сильного землетрясения вы можете остаться без телефонной связи или без электроэнергии на несколько дней или недель. Если вам нанесена травма, или если вы нуждаетесь в припасах, куда вы можете обратиться?

## НАЙДИТЕ СВОЙ ПУНКТ ВЕЕСН!

- В течение двух суток после землетрясения в Портленде планируется организация 48 основных пунктов аварийной связи после землетрясения (ВЕЕСН), рассредоточенных по всему городу.
- В каждом пункте добровольцы установят красную палатку с рацией для передачи сообщений о крупных повреждениях и травмах, аптечкой для оказания первой помощи и аварийными информационными материалами.
- Найдите на карте пункт ВЕЕСН, ближайший к тому месту, где вы живете или работаете, и практикуйтесь, посещая этот пункт пешком или на велосипеде как минимум раз в год.

## ПОДГОТОВЬТЕСЬ

- Войдите в состав районной группы аварийного реагирования (NET): [www.portlandoregon.gov/NET](http://www.portlandoregon.gov/NET)
- Подпишитесь на рассылку срочных сообщений о мерах обеспечения безопасности, принимаемых мобильным телефоном: [www.publicalerts.org/signup](http://www.publicalerts.org/signup)
- Подготовьте план установления аварийной связи с родственниками и отработайте навыки соблюдения этого плана! См. рекомендации на сайте: [www.portlandoregon.gov/PBEM/Prepared](http://www.portlandoregon.gov/PBEM/Prepared)

## СТАНЬТЕ ДОБРОВОЛЬЦЕМ ПУНКТА ВЕЕСН!

- Помогайте готовиться жителям своего района
- Это не займет много времени
- Бесплатное практическое обучение
- См. сайт [www.portlandoregon.gov/beecn](http://www.portlandoregon.gov/beecn)



City of Portland, Oregon  
Portland Bureau of Emergency Management  
9911 SE Bush Street  
Portland OR 97266

PRSR STD  
US POSTAGE  
PAID  
PORTLAND OR  
PERMIT NO 653

\*\*\*\*\*ECRWSS  
RESIDENTIAL CUSTOMER

Посетите сайт [portlandoregon.gov/beecn](http://portlandoregon.gov/beecn) сегодня же!



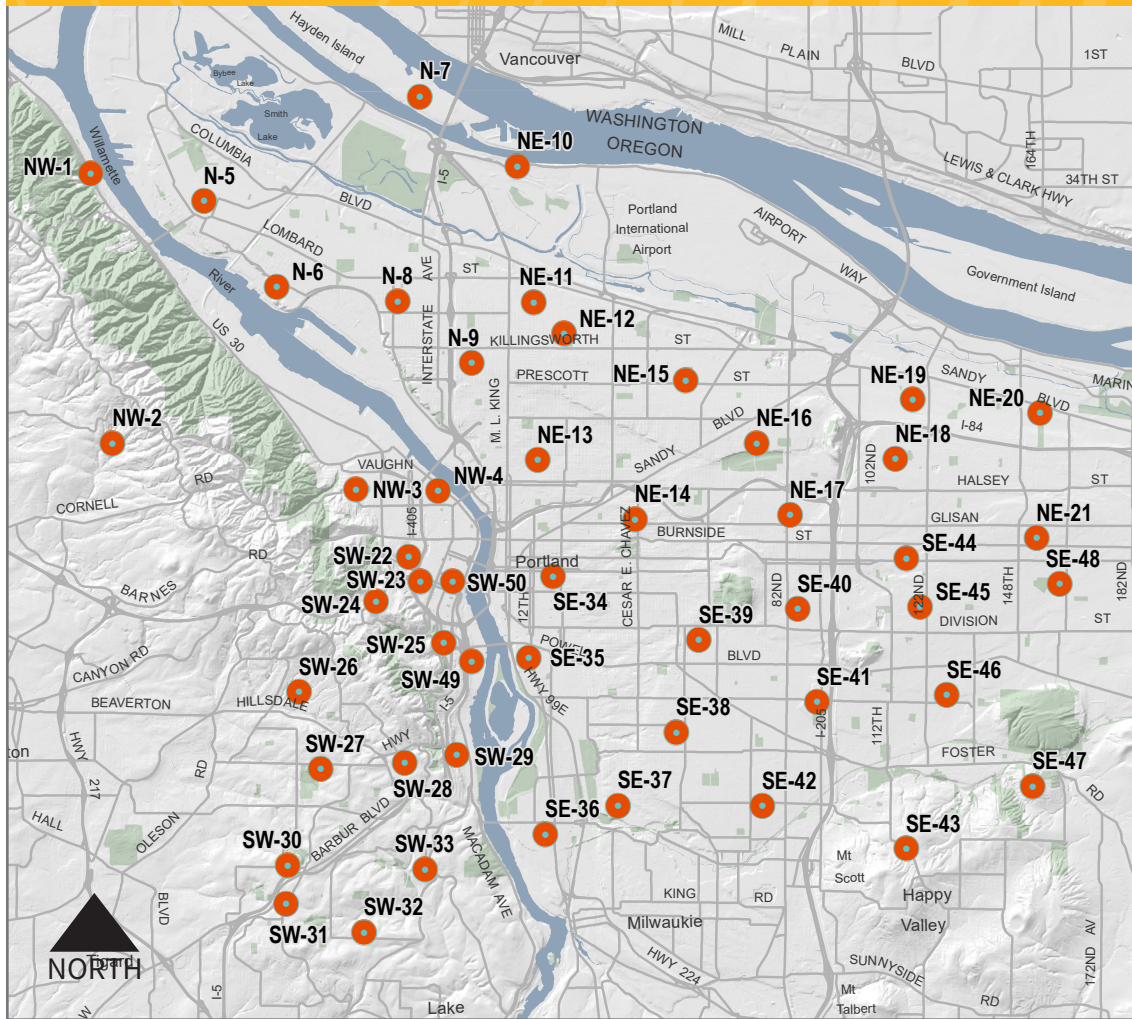
PublicAlerts

[www.publicalerts.org](http://www.publicalerts.org)

Подпишитесь, чтобы получать срочные предупреждения по электронной почте и пользуясь мобильными телефонами и наземными линиями связи.

# ОСНОВНЫЕ ПУНКТЫ АВАРИЙНОЙ СВЯЗИ ПОСЛЕ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ

Найдите «маяк» пункта аварийной связи, ближайший к тому месту, где вы живете или работаете, на сайте [www.portlandoregon.gov/beecon](http://www.portlandoregon.gov/beecon)



<b>NW-1</b>	<b>Old Plywood Mill Site</b> 10504 Northwest Saint Helens Road	<b>SW-26</b>	<b>Hamilton Park</b> SW Hamilton Street and SW 45th Avenue
<b>NW-2</b>	<b>Forest Park Elementary School Field</b> 9935 NW Durrett Street	<b>SW-27</b>	<b>Gabriel Park</b> SW Vermont Street and SW 37th Avenue
<b>NW-3</b>	<b>Chapman Elementary School Field</b> NW Quimby Street and NW 27th Avenue	<b>SW-28</b>	<b>Wilson High School Field</b> 1151 SW Vermont Street
<b>NW-4</b>	<b>The Fields Park</b> NW Overton Street and NW 11th Avenue	<b>SW-29</b>	<b>Sunstone Montessori School Field</b> 6318 SW Corbett Street
<b>N-5</b>	<b>St. Johns Park</b> 8427 N Central Street	<b>SW-30</b>	<b>West Portland United Methodist Church</b> 4729 SW Taylors Ferry Road
<b>N-6</b>	<b>University of Portland Public Safety</b> N Portsmouth Avenue and N Warren Street	<b>SW-31</b>	<b>Holly Farm Park</b> 10819 SW Capitol Highway
<b>N-7</b>	<b>BedMart</b> 1840 N Hayden Island Drive	<b>SW-32</b>	<b>Stephenson Elementary School Field</b> SW Stephenson Street and SW 25th Avenue
<b>N-8</b>	<b>Arbor Lodge Park</b> N Dekum Street and N Greeley Avenue	<b>SW-33</b>	<b>Riverdale High School Field</b> 9727 SW Terwilliger Boulevard
<b>N-9</b>	<b>Jefferson High School Field</b> N Alberta Street and N Kerby Avenue	<b>SE-34</b>	<b>Colonel Summers Park</b> SE Taylor Street and SE 17th Avenue
<b>NE-10</b>	<b>Columbia Site Field</b> 716 NE Marine Drive	<b>SE-35</b>	<b>Brooklyn Park</b> SE Haig Street and SE Milwaukie Street
<b>NE-11</b>	<b>Woodlawn Park</b> NE Dekum Street and NE Bellevue Avenue	<b>SE-36</b>	<b>Sellwood Middle School Field</b> SE Sherrett Street and SE 16th Avenue
<b>NE-12</b>	<b>Alberta Park</b> NE Ainsworth Street and NE 19th Avenue	<b>SE-37</b>	<b>Duniway Elementary School Field</b> SE Reed College Place and SE Lambert Street
<b>NE-13</b>	<b>Irrington Elementary School Field</b> 1320 NE Brazeal Street	<b>SE-38</b>	<b>Woodstock Park</b> SE Harold Street and SE 50th Avenue
<b>NE-14</b>	<b>All Saints School Parking Lot</b> NE César E. Chávez Boulevard and NE Glisan Street	<b>SE-39</b>	<b>Clinton Park</b> SE Woodward Street and SE 57th Avenue
<b>NE-15</b>	<b>Rigler SUN Community School Field</b> NE Going Street and NE 55th Avenue	<b>SE-40</b>	<b>Harrison Park</b> SE Stephens Street and SE 87th Avenue
<b>NE-16</b>	<b>Roseway Heights Field</b> NE Alameda Street and NE 72nd Avenue	<b>SE-41</b>	<b>Lents Park</b> SE Holgate Boulevard and SE 92nd Avenue
<b>NE-17</b>	<b>Montavilla Park</b> NE Oregon Street and NE 82nd Avenue	<b>SE-42</b>	<b>Flavel Park</b> SE Flavel Street and SE 75th Avenue
<b>NE-18</b>	<b>Knott Park</b> NE Sacramento Street and NE 112th Avenue	<b>SE-43</b>	<b>Lincoln Memorial Cemetery Parking Lot</b> 11801 SE Mt. Scott Boulevard
<b>NE-19</b>	<b>Parkrose High School Field</b> 12003 NE Shaver Street	<b>SE-44</b>	<b>Ventura Park</b> SE Stark Street and SE 117th Avenue
<b>NE-20</b>	<b>Wilkes Park</b> NE Beech Street and 154th Avenue	<b>SE-45</b>	<b>Mill Park</b> SE Mill Court west of SE 122nd Avenue
<b>NE-21</b>	<b>Glenfair Park</b> NE Couch Court and NE 154th Avenue	<b>SE-46</b>	<b>Gilbert Heights Elementary School Field</b> SE Cora Street and SE 130th Avenue
<b>SW-22</b>	<b>Lincoln High School Field</b> 1600 SW Salmon Street	<b>SE-47</b>	<b>Clatsop Butte Park</b> SE Evergreen Drive and SE 152nd Avenue
<b>SW-23</b>	<b>Greenspace at SW 12th/SW Market</b> SW Market and SW 12th Avenue	<b>SE-48</b>	<b>Parklane Church</b> 16001 SE Main Street
<b>SW-24</b>	<b>Ainsworth Elementary School Field</b> SW Elm Street and SW 21st Avenue	<b>SW-49</b>	<b>Elizabeth Caruthers Park</b> 3599 SW Bond Avenue
<b>SW-25</b>	<b>Lair Hill Park</b> SW 2nd Avenue and SW Porter Street	<b>SW-50</b>	<b>Boulevard Median</b> At SW Montgomery & SW Harbor Streets

**ОГОВОРКА.** Пожалуйста, не пытайтесь добраться до основного пункта аварийной связи после землетрясения, если вы считаете, что это опасно. Сразу после землетрясения или охватившей весь город катастрофы в этих пунктах не будет припасов или провизии. Основное назначение этих пунктов состоит в обеспечении связи между районами, организациями и Портлендским центром координации аварийного реагирования и в распространении информации. Обустройство этих пунктов может продолжаться два дня или дольше. Со временем местонахождение этих пунктов может изменяться — например, если предварительно назначенные места станут небезопасными после катастрофы.